



**UMANDI IKASTOLA  
F. J. LANDABURU 9  
01010 GASTEIZ**

**GAIA: D.B.H.rako ikastetxe eskaera.**

**Tema: Solicitud de centro para la E.S.O.**

Guraso agurgarriok:

Estimados padres y madres:

Dakizuenek, 6. mailan dituzuen seme-alabek D.B.H.ko ikastetxeetan jarraitu beharko dituzte beraien ikasketak datorren ikasturtetik aurrera.

Como sabéis, vuestros hijos e hijas que actualmente cursan 6º de Educación Primaria, deberán pasar el año que viene a un centro de E.S.O. para seguir con sus estudios.

Umandiri dagokion D.B.H.ko ikastetxea "Koldo Mitxelena" da. Honek esan nahi du **Umandiko ikasle guztiek, nahi izanez gero, Koldo Mitxelena ikastetxean lekua ziurtatuta dutela.** Hala ere, nahi izanez gero eta lekua egonez, beste edozein ikastetxe batetara joan ahal izango dute.

El centro de E.S.O. al que Umandi está adscrito es "Koldo Mitxelena". Esto quiere decir que **todos-as los alumnos-as de Umandi que lo deseen tienen una plaza garantizada en este centro, aunque también pueden optar por otro centro si disponen de plaza.**

**D.B.H.ko ikasketarako aurrematrikulazio epea otsailaren 2tik 13ra da.**

**El plazo de inscripción para los nuevos estudios es del 2 al 13 de febrero.**

Aurrematrikulazioa egiteko:

El procedimiento a seguir es el siguiente:

- D.B.H.ko ikasketak egiteko aukeratutako ikastetxea Koldo Mitxelena bada, nahiko da eskaera-orria aurkeztea. Aipatutako eskaera orri hau Umandin entregatu behar da.

- En caso de que el centro solicitado sea Koldo Mitxelena, únicamente deberéis entregar en la secretaría de la ikastola Umandi, la instancia adjunta debidamente cumplimentada.

- Aukeratutako ikastetxea Koldo Mitxelena ez bada, eskari orriarekin batera aurkeztu beharko da beharrezko dokumentazioa **aukeratutako lehenengo ikastetxean.**

- En el supuesto de que el centro solicitado como primera opción sea otro distinto a Koldo Mitxelena, la solicitud se entregará en el centro elegido en esa primera opción, junto a la documentación necesaria.

Zuzendaritza

La Dirección

Gasteizen, 2009ko urtarrilaren 30ean

En Vitoria- Gasteiz, a 30 de enero de 2009